

# GALAXY

Instruction manual  
Руководство по эксплуатации



Garment steamer  
Отпариватель

GL6206

# ОГЛАВЛЕНИЕ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	5
СБОРКА СТОЙКИ	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	5
ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
УТИЛИЗАЦИЯ	7
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	9

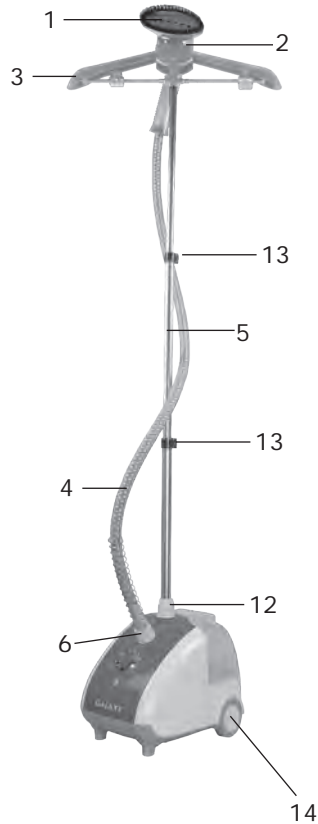
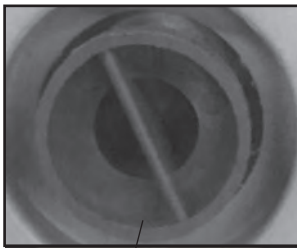
## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Паровой утюжок
2. Подставка для утюжка
3. Складная вешалка с держателем для брюк
4. Теплоизоляционный шланг
5. 3-х секционная телескопическая стойка
6. Коннектор для подсоединения шланга к корпусу
7. Корпус
8. Контейнер для воды
9. Ручка контейнера для воды
10. Регулятор интенсивности выхода пара
11. Индикатор работы
12. Коннектор для подсоединения телескопической стойки к корпусу
13. Фиксаторы секций телескопической стойки
14. Колесики
15. Крышка сливного отверстия
16. Насадка-щетка

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

1. Запрещается погружать корпус электроприбора в воду и другие жидкости.
2. Перед подключением электроприбора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В, 50 Гц.
3. При отключении электроприбора от сети следует держаться за штекер, а не за шнур.
4. Не следует позволять детям контактировать с электроприбором, даже если он выключен и отключен от сети.
5. Следует всегда отключать электроприбор от сети, если он не используется.
6. Следует отключать электроприбор от сети перед чисткой и в случае любых неполадок.
7. Не следует использовать электроприбор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за электроприбором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
8. Необходимо следить за целостностью шнура и электроприбора. Запрещается использовать электроприбор при наличии повреждений.
9. Перед подключением электроприбора к сети убедитесь, что регулятор интенсивности выхода пара находится в положении «ВЫКЛ.» (выключено).
10. При перемещении электроприбора с нагретым паровым утюжком избегайте контакта нагретого утюжка с любыми частями тела.
11. Во избежание контакта с паром, исходящим из отверстий на паровом утюжке, проверьте электроприбор перед применением, держа его включенным на расстоянии от тела.
12. Используйте электроприбор только в вертикальном положении. Никогда не держите его в горизонтальном положении и не переворачивайте его во избежание разлива воды.
13. Перед установкой контейнера, наполненного водой, убедитесь, что клапан контейнера плотно закрыт.
14. Если Вы решили поправить одежду в момент подачи пара, во избежание получения ожогов рекомендуется использовать теплоизоляционную рукавицу (не поставляется в комплекте).
15. Избегайте присутствия детей, посторонних и животных рядом с работающим электроприбором.
16. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
17. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
18. Не наливайте воду в контейнер выше максимального уровня.
19. Запрещается направлять струю пара на что-либо, кроме предметов, которые Вы намерены отпарить, разгладить, дезинфицировать или увлажнить.
20. Подключенный к сети питания электроприбор должен быть всегда в зоне Вашего внимания.
21. После использования рекомендуется удалить остатки воды из электроприбора.
22. Не используйте газированную воду, парфюмерные добавки и раствор крахмала.
23. Во избежание повреждений электроприбора и утечки пара не выдёргивайте паровой шланг с силой. Не используйте шланг для перемещения устройства. Перемещайте устройство, держа его за телескопическую трубку.
24. Если во время работы прибора наблюдается выход пара из корпуса, убедитесь, что

паровой шланг не пережат, а отверстия распылителя не заблокированы.

25. Никогда не отпаривайте одежду, уже надетую на человека, так как температура выходящего пара очень высокая, пользуйтесь вешалкой.

26. Устанавливайте и снимайте насадку-щётку только после полного остывания прибора.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал.
2. Протрите корпус прибора влажной тканью.
3. Прибор готов к работе.

## СБОРКА СТОЙКИ

1. Ослабьте коннектор, повернув его против часовой стрелки.

Вставьте основание телескопической стойки в соответствующее отверстие на корпусе. Закрепите телескопическую стойку, повернув коннектор по часовой стрелке до упора. Отрегулируйте телескопическую стойку по высоте с помощью фиксаторов секций телескопической стойки.

2. Установите вешалку для одежды на стойке. Закрепите паровой утюжок в правильном положении на подставке.

**ВНИМАНИЕ!** Электроприбор предназначен для деликатного разглаживания складок на одежде или предметах интерьера, а также для отпаривания изделий из ткани.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Отпариватель можно использовать для деликатного разглаживания складок на одежде или предметах интерьера, а также для отпаривания любых типов одежды и тканей, при этом необходимо руководствоваться указаниями на ярлыках одежды.

Если подобная информация отсутствует, попробуйте с помощью прибора отпарить ткань с изнаночной стороны. При отпаривании таких тканей, как шёлк или вельвет, обрабатывайте ткань, держа паровой утюжок на некотором расстоянии от изделия.

1. Вставьте шланг в коннектор для подсоединения шланга на корпусе электроприбора и зафиксируйте.
2. Наполните контейнер водопроводной водой и установите его на корпус электроприбора.
3. Повесьте чистую одежду на вешалку. Установите насадку-щётку на паровой утюжок, если это необходимо.
4. Подключите электроприбор к сети, переведите регулятор интенсивности вы-

## INSTRUCTION MANUAL

хода пара в необходимое положение в соответствии с типом ткани:

- 1-увлажнение
- 2-капрон
- 3-шёлк
- 4-полиэстер
- 5-шерсть
- 6-плюш
- 7-хлопок
- 8-лён

Подача пара начнется примерно через 35 сек. Возьмите паровой утюжок за ручку, поднесите к низу изделия. Пар будет проходить по внешней и внутренней поверхности ткани, разглаживая складки.

Если из шланга исходит посторонний шум, вытяните шланг, дайте конденсату стечь обратно в электроприбор и переведите регулятор в положение «ВЫКЛ.» (выключено). Электроприбор можно использовать для удаления пятен и запахов со всех видов ткани (хлопка, синтетики, шелка, шерсти, меха и пр.).

С помощью отпаривателя можно легко очистить от пыли и продезинфицировать детские игрушки, мягкую мебель, шторы и прочие предметы.

Для удаления ниток, ворсинок и пыли воспользуйтесь щеткой, идущей в комплекте, установив ее на паровой утюжок.

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Не допускайте перегибов парового шланга. По окончании работы переведите регулятор в положение «ВЫКЛ.» (выключено) и отключите прибор от электросети. Дайте одежде просохнуть и остыть.

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Время непрерывной работы устройства составляет не более 65 минут.

Чтобы долить воду в резервуар для воды, выключите прибор, переведя регулятор в положение «ВЫКЛ.» (выключено), и отключите прибор от электросети.

### **Наполнение контейнера водой**

Перед началом работы установите регулятор интенсивности выхода пара в положение «ВЫКЛ.» (выключено).

1. Возьмитесь за ручку и снимите контейнер с корпуса прибора. Переверните контейнер для воды и открутите клапан на дне контейнера.

**ВНИМАНИЕ!** Перед снятием резервуара для воды убедитесь, что прибор отключен от электросети. Не используйте горячую воду, температура воды не должна быть выше +50° С.

Для продления срока службы отпаривателя рекомендуется использовать дистиллированную и деминерализованную воду.

2. Залейте воду.

3. Закрутите клапан.

4. Установите контейнер на корпус электроприбора.

### **Очистка электроприбора**

1. Перед тем, как открыть крышку сливного отверстия отпаривателя на дне прибора, убедитесь, что жидкость в электроприборе полностью остыла и прибор выключен.

2. Откройте крышку сливного отверстия отпаривателя и слейте воду.

3. Закройте крышку сливного отверстия на дне электроприбора после очистки.

# ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность электроприбора.

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия.

Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации. Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

**Гарантийные обязательства не распространяются на:**

1. Неисправности изделия, возникшие в результате:
  - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
  - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
  - применения изделия не по назначению;
  - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
  - использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
2. Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.
3. Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрошнура, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.
4. Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия (например, при несоответствии параметров питания).
5. Изделия с поврежденными вешалкой, шлангом или щеткой для очистки, так как они относятся к расходным материалам.
6. Изделия без читаемого серийного номера.

**К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru). Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой права вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

**ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуется проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.**



**Импортер: ООО «Союз»**

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Кампэни Лмитид

Адрес: №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Китай

Сделано в КНР

**Дата изготовления** указана на серийном номере

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	220-240 В, 50 Гц
Мощность	1800 Вт
Объем контейнера для воды	2,3 л
Время непрерывной работы	до 65 мин
Время нагрева	35 с
Выход пара	40 г/мин

